



**ГЕРЦЕНОВСКИЕ  
ЧТЕНИЯ**

---

# **ИНОСТРАННЫЕ ЯЗЫКИ**

**Санкт-Петербург  
2011**

ББК 74.400,431  
Г 41

*Печатается по рекомендации ученого совета факультета иностранных языков и по решению редакционно-издательского совета РГПУ им. А. И. Герцена*

*Ответственный редактор:* канд. филол. наук, доц. **А. Ю. Фетисов**

*Рецензенты:* д-р филол. наук, проф. **И. П. Шишкина**;  
д-р филол. наук, проф. **Т. И. Воронцова**;  
канд. пед. наук, проф. **М. К. Колкова**

Г 41     **Герценовские чтения. Иностранные языки: Материалы межвузовской научной конференции, 19–20 мая 2011 г.** — СПб.: Изд-во РГПУ им. А. И. Герцена, 2011. — 359 с.

**ББК 74.400,431**

ISBN 978–5–8064–1651–4

© Коллектив авторов, 2011

© Издательство РГПУ им. А. И. Герцена, 2011

|  |    |
|--|----|
| <i>Силецкая С. С.</i> Разноуровневые повторы в литературно-критическом дискурсе Т. С. Элиота.....                                  | 56 |
| <i>Скребова Е. Г.</i> Особенности функционирования сложноподчиненных длительно-временных предложений немецкого языка в тексте..... | 57 |
| <i>Соловьева М. С.</i> Изучение элгии как текстотипа.....  | 59 |
| <i>Филимонова О. Е.</i> Взаимодействие дискурсов в юмористическом тексте.....  | 61 |
| <i>Филиппова С. Г.</i> Концепты прецедентных текстов в синхроническом и диахроническом аспектах.....                               | 63 |
| <i>Хахалова С. А.</i> Метафора в тексте и дискурсе: особенности проявления фрактальной природы.....                                | 65 |
| <i>Цуцьева М. Г.</i> Языковая личность и политический дискурс.....   | 67 |
| <i>Чемодурова З. М.</i> К вопросу о «правилах игры» в классическом нарративе.....  | 69 |
| <i>Шарапова Ю. В.</i> Образ Брайтона в рассказах У. Шоу.....   | 71 |

**Лингвостилистические аспекты  
индивидуальной и социальной речевой деятельности**

|   |    |
|---|----|
| <i>Воронцова Т. И.</i> Хронотоп в ментальных мирах жанра баллады.....   | 73 |
| <i>Горикова Е. И.</i> Коммуникативные тактики участников взаимодействия в сети Интернет (на примере интернет-блогов).....                       | 75 |
| <i>Журавлева Е. А.</i> Маркеры принадлежности автора к группе «свои» в политических мемуарах (на материале мемуаров Б. Клинтона «My Life»)..... | 76 |
| <i>Серебряков А. А.</i> Nomen proprium в узусе Мартина Лютера.....  | 78 |
| <i>Фрайман В. Е.</i> Об отношениях между территориальными вариантами английского языка.....   | 81 |

**Когнитивно-прагматические аспекты языка и речи  
Новые понятия и новые методы исследования  
истории и грамматики иностранных языков**

|   |    |
|---|----|
| <i>Абиева Н. А.</i> Семиотическая неадекватность жестовой теории происхождения языка.....                       | 82 |
| <i>Айвазянц Е. В.</i> Контраст как способ экспликации прагматической установки поэтического текста.....         | 84 |
| <i>Алексеева Е. А.</i> Отношения между субъектами основного и деепричастного действия во французском языке..... | 86 |
| <i>Березина О. А.</i> К вопросу о значимости инициального «it» в безличных структурах.....                      | 88 |
| <i>Воробей М. С.</i> О границах распространения центрально-французского диалекта.....                           | 90 |
| <i>Гурова Ю. И.</i> Грамматическая категория настоящего времени в древнеанглийском языке.....                   | 92 |



- тактика выражения интереса к личности собеседника;
- тактика учета общих интересов.

## 2. Коммуникативные тактики комментатора записей:

– тактики согласия с автором блога, подразделяющиеся на следующие подгруппы: абсолютное или частичное подтверждение точки зрения автора блога; повтор реплики; констатация правоты; допущение правоты; информирование (читатель блога согласен отвечать на поставленный автором специальный вопрос); интерпретация реплики (читатель рассматривает слова автора блога как правильные, но считает нужным дополнить его реплику собственными размышлениями);

– тактики несогласия с автором блога: категорическое возражение, констатация неправоты; демонстрация протеста; противопоставление понятий в инициирующей и ответной репликах; постановка цитатного вопроса (ответная реакция на утверждение реagenta — вопросительное высказывание с включением в него элементов высказывания автора блога); ирония (противоречие между предположением автора блога о возможной реакции читателя и конкретной реализацией его ответного действия);

– тактики уклонения: избегание комментирования; признание собственной некомпетентности; уклонение через апелляцию к фактору времени или сложности; уклонение через апелляцию к более компетентному источнику; постановка встречного вопроса.

К наиболее частотным языковым средствам реализации выявленных коммуникативных тактик в блогах относятся: вопросительные предложения, этикетные формы и ненормативная орфография.

*Е. А. Журавлева*

### **МАРКЕРЫ ПРИНАДЛЕЖНОСТИ АВТОРА К ГРУППЕ «СВОИ» В ПОЛИТИЧЕСКИХ МЕМУАРАХ (На материале мемуаров Б. Клинтона «My Life»)**

Содержание политической коммуникации можно свести к трем составляющим: «формулировка и разъяснение политической позиции (ориентация), поиск и сплочение сторонников (интеграция), борьба с противником (агональность)» (Е. И. Шейгал). Указанная триада проецируется на оппозицию «свой — чужой», которая признается многими исследователями основной для политического дискурса (В. З. Демьянков, Т. А. ван Дейк, О. С. Иссерс, О. Л. Михалева, Е. И. Шейгал).

Наличие противоборствующих сторон является неотъемлемой чертой политического дискурса в силу его агональности. Авторам данной